

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОГО ОРГАНИЗАЦИОНА УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ



OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.

ТРИ ЦЕНТИ РИК XXX. Число 168. Джерси Сити, Н. Дж., субота, 22, липня, 1922. VOL. XXX. No. 168. Jersey City, N. J., Saturday, July 22, 1922. THREE CENTS

ГАРДИНГ ЗАЯВЛЯЄТЬСЯ ЗА ВУГЛЕВОЮ КОМІСІЮ

ВАШІНГТОН, 20. липня. — У відповідь на телеграму від Віллама Справла, губернатора Пенсильванського штату, який повідомляв президента Гардинга про свою згоду помагати федеральному уряду удержувати лордок та охороняти компанії вугля, президент Гардинг заявив в своїй телеграмі, що він думає незадовго зложити федеральному вуглеву комісію, яка малаби довести до згоди в углевій промислі.

Президент звертає увагу на свою попередню пропозицію такої комісії, котра малаби складатися з 9 членів, а то: троє представників робітничих кий, троє представників власників копалинь, та троє представників „публіки“.

Президент підписав в своїй телеграмі, що через страйк терпить також суспільність, яка не є причасна при страйковій боротьбі між майнерами та підприємцями.

ПЕНСИЛЬВЕНІЯ ВИКЛИКАЄ ВІЙСЬКА ДО КОПАЛЕНЬ

ГАРІСБУРГ, Па., 20. липня. — Губернатор Справла прийняв приказ, на основі котрого викликається велике число південних військ на службу коло копалинь м'якого вугля в південно-західній частині штату Пенсильванія.

ОГЛАЮ ІДЕЮ ЗА ПРИМІРОМ ПЕНСИЛЬВЕНІ

КОЛАМБАС, Огайо, 20. липня. — Губернатор Дейвис вислав нині стейтвотій війська на охорону копалинь м'якого вугля, котрі думають починати наново роботу згідно з прокламацією президента Гардинга.

МАЙНЕРСЬКІЯ ПРОВІДНИК ПРОТИ ПРИКАЗУ ПРЕЗИДЕНТА ГАРДИНГА

АЛБІЯ, Айова, 20. липня. — Дімок Моріс, президент айовського округу майнерської кий, видав до майнерів в своїй окрузі записки не вертати до роботи в копалинях, але старатися відганяти всіх майнерів з роботи.

Заява каже також, що президент Гардинг зміряє своїм кроком до розвитку майнерської кий.

НЕДОСТАТКА ВУГЛЯ ГРОЗЯТЬ ТЕМНОТОЮ МІСТАМ

КЛІВЛЕНД, Огайо, 20. липня. — Директор міської електроній заяви, що міська фабрика електроній буде мусити закритися наслідком нестачі вугля та що 32,000 людей, що побирали світло від неї, не будуть мати освітлення. Він каже, що місто має вугля всього на три дні.

СТРАЙК ВУГЛЕВИХ РОБІТНИКІВ ЗАСТРОЮЄТЬСЯ

ІНДІАНОПОЛІС, 20. липня. — Майнерська кий відликала з роботи 800 майнерів м'якого вугля, що працювали в стеях Оклахома, Аркемзо та Тенсас, достарчуючи вугля для шахт, шпиталів і т. п. публичних інституцій.

Майнерська кий заявляє, що вона викликає цих майнерів на страйк тому, бо вуглеві копалині зломали свої умови, заклачені з кийною щодо цих майнерів.

НОВІ ЗУСИЛЛЯ ПОЛАГОДИТИ ЗЕЛІЗНИЧНИЙ СТРАЙК

ВАШІНГТОН, 20. липня. — Сенатор Каміс з Айови склав нині приватну конференцію представників зелізняків зі складної часті Злучених Держав і старався на ній діяти до якогось плану полагодилення зелізнячного страйку.

Покіщо конференція не принесла ніякого успіху.

КЛИЧУТЬ ВІЙСЬКО ПРОТИ ЗЕЛІЗНИЧНИХ СТРАЙКАРІВ

КОНКОРД, Нью Гемпшир, 20. липня. — На приказ стейтвого губернатора писано нині до Конкорда 60 люда артедрів на охорону зелізнячної власності та скебутих робітників.

ЗАКИДУЮТЬ ЗЕЛІЗНИЦЯМ ПІДУТЕП

ДЕНІСОН, Тексас, 20. липня. — Урядники кий робітників зелізнячних варстатів видали публичну заяву, в котрій обавлюють зелізнячій зарплаті, що вони навмисно здержують посылку пошти, щоб в таой спосіб викликати вислання військ проти страйкарів.

ПОШТА ОРГАНІЗУЄТЬСЯ ПРОТИ СТРАЙКУ

ВАШІНГТОН, 20. липня. — Генеральний поштайстер (міністер пошти) Верк заявив, що поштавий уряд уже пригрозився на випадок зелізнячного страйку всіх зелізнячних робітників в той спосіб, що поставарає о тільки трайкі, що ними потрафлять перевезти всю пошту.

СПЕЦІАЛЬНИЙ УРЯД ДЛЯ ВОЄННИХ ОБЯВІН

ВАШІНГТОН, 20. липня. — Департамент справедливості збирається осунувати спеціальну уряду, яка малаби право розглядати всі закони воєнних обмашт.

ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВИ ЦЕ НЕ ВДОРОДЕНІ З МЕКСИКА

ВАШІНГТОН, 20. липня. — Як каже числі американських урядників, зусилля мексиканського уряду добути собі визнання від Злучених Держав не покінчилися успішно, бо мексиканський уряд все ще не сповинає всіх умов, поставлених американським урядом, а відносини передуть до гарантії американських інтересів в Мексику.

ЩО ТІХ „ЧУЖИНЦІВ“ НЕ ЛІТАЮТЬ?

НЬЮ ЙОРК, 20. липня. — Заступник одного судді, котрий перепитував згодушувачихся про дорученнях папери, відомую бланку поволоні заклапити, признавши їх за невідомою прогрозидиш, добути обявляв горюхастістю. Судді дає півта аналитичне не лишило про американську конституцію і штурі папери, але й про терористичкі політичні справи, як, приміром, про справу Фіона та болышеників в Росії.

СТРАШНА ЗЛИВА

Щау східну половину Злучених Держав навістив у вісторок страшний бурі зі зливаним. В Нью Йорку злива була така, що поїзди підземної залізниці не могли ходити через три години. Бо на одній стації в тунелі залізниці зливалися правляючи поїзди дощової води. З ріжких околиць доносять про підмиті дощем насипні залізнячкі доріг.

БІЛОРУСЬКІ СПРАВИ

Про відносини на Білорусі одержали ми в останній часі одержали з тамошних громадянських кругів, з якої подано тавас: „Накодишній шкільний рік 1922/23 буде майбуть більшість але білоруської школи ніж дотерешній роки. Стан шкільництва поправається. Латвійський уряд дав дозвіл і гроші на отворення білоруської гімназії та сільсько-господ. школи в Двинську. Польський уряд дозволити отворити білоруську гімназію в місті Радзковичі (вильського округу). На Литві будуть отворені читальні курси й рік початкових шкільн у трюмських окузії. (Ширше інформую про широкую працю комісаріату освіти на Сомівській Білорусі в статті „Культурна праця на Сомівській Білорусі“, яку помістив „Бездарусь Звон“ у ч. 13.)

Білоруські військові частини, які з початком російської революції формувалися у Росії, (Польщі, в червоних і білих (Юденич) існують тепер ще тільки на Литві. Тут вони почали формуватися починаючи від 18. XI. 1918 р. З того часу й існують білоруські військові частини. В р. 1919 брали вони участь в боях проти болышеників а 1920 р. проти Польщі. Цікаво зазначити що в роках 1919-1920 служило в білоруських частин багато українських офіцерів. Спасаючись від польського походу, виїхали вони до Юденича, але опинилися в Беромта, звідки відіслали на Литву. Заходами білоруських військових частин вилучаються такі часописи: „Варта Бальчаківщина“, „Вайсковий“, „Свєтазар“ і „Наша Мова“. При кінці дописи жалеться автор на зазначене спричинене літературне котрольовані смірації і пише про такі події: В Конові теперішній осадку білоруської народної республіки („Ластовський“), мали в останніх часах місце дуже прикри істії. І так уварив на однім засіданні міністер державної контролі Звиз (с.р.) міністра внутрішніх справ і пропаганди Томаша Гріба (с.р.) папешю по голов. Справу покищо віддану під партійний суд. Знов-же редактор органу білоруської партії Антонову зайшов до міністра білоруських справ у литовський уряді Семашка й по суперечці з ним кинувся на нього з кулаками. Тільки завдяки тому, що міністер мав коло себе революцій (і), удалось йому оборонитися перед хороб с.р.ом!

СТРАШНА МЕЖА МІЖ ДУШИНОЮ ТА ЖЕНЩИНОЮ

У вісторок вєсєром дрішло в місті Гарфторд, Коннектикат, до страйчані між українським учителем співи Мироном Корикорою та панною Павліною Коритко, наслідком котрої панна Коритко була рябена і відставлено до шпиталю, а пан Корикоро опинився перед судом, котрий належить на нього заперуку (бейл) в сумі пістрєти тисячі доларів.

Афера мала свій завязок в давній близькій знакомості між панною Кориткою та п. Корикорою, котра почалася ще десь 6 літ тому навад в Нью Йорку. Пан Корикоро мав за нїю, що панна Коритко переслідувала його своїми залицинями, а він, щоб уступити їй з дороги, постановив перенестися з Нью Йорку до Гарфторда, де він замешкав разом зі своєю жєною у презбітерійського проповідника п. Ніжанковського.

Як каже п. Корикоро, панна Коритко заявила недавно в Гарфторді, а стала шукати за ним, відгрозуючись, що застрілить його, як лише побачить. Пан Корикоро донєсєла бодав навіть до місцевої поліції, що панна Коритко ходить поїхати хату п. Ніжанковського, в котрій вони мешкають, і вижидає пана Корикору. У вісторок вєсєром, як каже п. Корикоро, вона застала його дома і сейчас почала до нього стрляти з револьвера; він здіймив рушницю і почав відстрілюватися, при чім він ранив панню Коритку. Він виправдує свій вчинок самообороною.

Панна Корикоро доволілася на білорусі, всїда на переїздажний тур і казала себе повезти до гарфторського шпиталю. Тут її рана показувалася дуже небезпечною і лікарі врожували їй виживане. На перешкоду перед поліцією зізнала вона, що пан Корикоро викинув був її підлога тисячі доларів, котрі він позичив в неї ще в Нью Йорку, що вона вибралася до нього жалати грошей, що він у відповідь на її домагання почав до неї стрляти, в вона у власній обороні стрляла до нього.

Читайте українські книжки і газети, бо часе читане веде до просвіти, а просвіта — це сила. — Писать по цілним книжкам „СВОБОДА“.

83 Grand St., Jersey City, N. J.

З ПРОЦЕСУ НОВИХ МОСКОВСЬКИХ ЦАРІВ ПРОТИ РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ

МОСКВА, 20. липня. — Велике заінтересоване цикликала тепер та частина процесу проти московських революціонерів, котрі відносивали до замаху Дюри Капана на Леніна. Як відомо, група соціалістично-революціонерів, на котрої чолі стояв Семьонов Базиляв, планувала атентат на Леніна. Частина однак загрозливих ардаків пізнаше своїх товаришів і донєсєла про себе болышеницьким комісаріс. Межніми донощниками-провокаціями був Антєрп Р. Гоц, помічник Керєнського, котрий тепер став на суді зі своїми товаришами по ардаї. Гоц на суді подробицького розповідав про пани замаху на Леніна, обороняючи себе і других провокаторів, що вони про плани знали, але нічого для замаху не зробили.

АНАРХІСТИ ПОБИЛИ „ЗРАДНИКА“

РИМ, 20. липня. — Тайний революційний анархістичний трибунал засудив молодого свого товариша Гаїтана Гаїрїні на телесну кару і виконав її так, що сєб лежить поважний хорий.

Він мав взяти гроші від французької амбасаді та в, щоб підбурювати Італію до основани анархістичної організації, яка малаби виглядати так, немовби вона була підшувана з Німєччини.

НАПОЛЕОН ЛЮБИВ ЧИТАТИ КНИЖКИ

Наполеон усе своє життє читав багато й до пізна в чотї без огляду на те, чи був в доми, чи в дорозі. Добре чувся тільки при читанні. Книжки, які йому не подобалися, по переначитому кидав в огонь, а в дорозі викладав через вікно по столі. В походи все возив зі собою бібліотеку. І так до Єгипту вїзав 125 томів історичних творів, 40 географічних, 13 про штуку й науку, 40 романів англ. у франц. перекладах. Матері писав: „З мєчем у руці і з Гомером — знайду собі шлях у життє і для тебе здобуду містечко“.

КРАЄВИЙ КРАЄВИЙ КАЛЕНДАР ТОВАРИСТВА

ПРОСВІТА

на 1922 рік

УРАТОВАНИЙ В АМЕРИЦІ ПЕРЕД КОНФІСКАТОЮ ПОЛЬСЬКОГО УРЯДУ З ВАРШАВИ

Ціна тільки 55 центів за пересилкою.

Замовлення посылать разом з грошми на адресу: „СВОБОДА“, 83 Grand St., Jersey City, N. J.

10 ТИСЯЧ ЛЮДИЙ ДЕННО ВМИРАЄ НА УКРАЇНІ З ГОЛОДУ

ЛОНДОН, 20. липня. — Др. В. Дж. Гейт, член епідемічної комісії Ліги Націй та медичний дорадач Екзекутиву для Міжнародної Допомоги Росії, заявляє в своїй звіті, котрий він предложив Раді Ліги Народів, що число недужих ріжками пошесними недугами в голодуючій часті України збільшилося настійно. Поширюються передетими: тиф, поворотний тиф, жодулярний тиф та дезінтерії (черевка).

Др. Гейт каже, що в районі голоду на Україні на котрому живе коло 5½ мільйонів людей, вмирає з голоду по 10 тисяч душ денно. Запомогою товариства дають уже 300,000 порцій денно. Епідемії побирають дальші жертви.

ПОБОЮЮТЬСЯ ПОГРОМІВ

ЛОНДОН, 20. липня. — Жидівська телеграфічна Агенція доносить, що неспадів до Жидів в советській Росії така велика, що Жиди жють у вічний страх перед погромами. Рівночасно з тим Жиди по містах терплять від застрюючого безбортів.

ГАГСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ ВЖЕ ПРОСТО РОЗБИЛАСЯ

ГАГА, 20. липня. — Гагська конференція вже розбилася, і більшість делегатів уже повернула домі.

На послідній засіданні центрального комітету промовив предсідатель, заявляючи, що нові пропозиції Москві не сповинали надії і не потрафили утворити основу для нового порозуміння.

На при кінці конференції прийнято внесену белгійським делегатом резолюцію, щоб сї беручи в конференції участь держави постаралися напрати на своїх горюжани, щоб вони не брали від Москві концесій, в котрих предметом являється приватна власність, колись скомпісована болышеницьким чужинням.

ВБИВАЮТЬ БОЛЫШЕНИЦЬКИХ ЦАРІКІВ

ЛОНДОН, 20. липня. — Як доносить Азербайджанське Інформациє Бюро, на вулицях міста Раджа в Азербайджані одні азербайджанські націоналісти вєли Казіма Ізмайлова, президента болышеницького комітету для еписветпольської губернії в Закавказзі.

НІМЄЧЧИНІ ПРИЗІАЮТЬ МОРАТОРІО

ПАРІЖ, 20. липня. — Члени репарацийної комісії, що має постановити, яке відшкодування воєне має заплатити Німєччина, схилилися до домагання Німєччині призначити їй мораторію (проволочку в сплаті долів), а затє зажадають від Німєччині віддання під нагляд альянсів заграничної торгівлі та бюджету Німєччині. Німєччина має бути схильна прийняти се домагання.

ГОРОЖАНСЬКА ВІЙНА В ІРЛАНДІ

ДАБЛІН, 20. липня. — Боротьба довкола Лімерік триває далі.

Недавню тому хвалилися прихильники повної незалежності Ірландської республіки, що Ле Валєра має свою головну квартиру в Лімерік. Тепер однак стало відомим, що він перенїс вже в ті до більш безпечної місцевості, бо шителє в Лімерік, в котрій обороняються айрїські республіканці, кожної хвилі готова власті в руки айрїського уряду.

ФАШИСТИ ГРОЗЯТЬ РЕВОЛЮЦІО

РИМ, 20. липня. — Велику сензацію в шїлі Італії та поза її границями викликала заява посла Муссоліні, провідника „фашистів“ в італійській парламенті, що „фашисти“ не допустять до правильного урядованія жї одного італійського кабінету, котрий веде анти-фашистську політику. Він загрозив теж, що ні одного „фашиста“ не буде в парламенті (натяк на революційний уряд).

З огляду на те сподіються незадовго повороту кабінету Орандіа.

НАРАДІ ЛІГИ НАРОДІВ

ЛОНДОН, 20. липня. — Рада Ліги Народів, що засїдає тепер в корольській палаті, займаєлася передусім справою запобіження поширенню неугу на близькому Сході (в передній Азії).

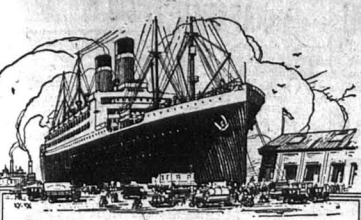
Довгу дебат у викликувала справа розділу дарунку американського мільярдєра Ракефєлєра, що вносить в 30,000 доларів через три роки на зібрання та публікації, а 60,000 доларів на рік через 5 літ на удержанє мікарів.

ПІЛСУДСЬКІ НЕ МАЄ КАБІНЕТУ

ВАРШАВА, 20. липня. — Пилсудський предложив нині склад нового кабінету, що має зняти місце кабінету Сабіньського. На чолі нового кабінету мав стати Корфанта, але Пилсудський відмовив сєй пани.

ЗНОВ ПОГОЛОСКИ ПРО РЕЗИГНАЦІЮ ПІЛСУДСЬКОГО

ВАРШАВА, 20. липня. — Пилсудський відлучив нині конференцію з ново утвореним кабінетом міністрів, на котрого чолі стоїть Корфанта, а після конференції оголосив реїгнацію зі свого уряду (?).



ДО СТАРОГО КРАЮ НА АМЕРИКАНСЬКИХ КОРАБЛЯХ

Як що Ви їдете влітку старий крам по другій стороні океану, їдете на кораблі-лінійці Зауценх Держави.

Велика флота Переселенського Товариства, яке оперує лініями Зауценх Держави, перекине Вас швидко до Кайманів, Панами, Лондону, Чарльотта, Бремена або Данцигу.

Привітайте інформаційні купони, зазначені тут нижче, нехай держава дасть Вам потрібні інформації. Зауценх Держави не знає нічого про Ваші подорожі — сучасні одиниці. Туті можете бути певні за достатній, добрий харч, чисті ванні кабін, домішки кімнати для курців і відпочинку та чисту обслугу через цілий рік.

ДО АМЕРИКИ.

Коли поїдете на своїй приятелі або рідних в старий крам, купіть для них шифрвати тут, в Лінії Зауценх Держави. Забезпечить їх в добру обслугу, вигоду — нехай вони приїжджають сюди під опікою Завідуючого Стату.

По інформації влізати і місця асерувати.

UNITED STATES LINES

Moore and McCormack, Inc. 45 Broadway, New York City

ПІШІТЬ ПО БЕЗ-ПЛАТНУ БРОШУРУ

Інформаційні купони по старій державній анкеті про подорожі, паспортів, податків і т. д. Вони не коштують Вас нічого а одержать їх ви можете за інформації про цілі, знамениті кораблі. Напишіть купони адрес:

U. S. SHIPPING BOARD

Passenger Dept. 6302Z 45 Broadway, N. Y. C.

Розклад:

Концертна галярища \$75.00

Друкарня "Свобода" за всі оголошення і друку 37.88

Настроєння і устаткування фортепіано 12.50

Зворот поштових коштів на селянських спілках 10.10

Обслуга на галярищах 5.00

Зворот поштових коштів на Марії 2.00

За дай музичні партитури 1.09

Розом \$143.57

Чистий дохід в цілому \$256.38

розділено так:

За укр. інвалідів у Віані 100.00

За укр. інвалідів у Львові 100.00

На дай для українських інвалідів у Львові 50.00

За переписку зазначено 6.00

Осталося в касі 38

Усі ті гроші вислали через адміністрацію "Свободи" 21. липня 1922 р.

Українська громада в Джерзі Сіті складає отсім ширю подяку всім виконавцям згаданого концерту, а особливо артистам і співакам пошторонним, а це: п. С. Тимківчичів, І. Палажичів, І. Тидикових, В. Мельничуков і І. Артимових з Пасейку та п. Марії Корній з Ріонкер.

Окремі подяки належні присутнім на концерті публіці, яка дала доказ, що вміє цінити своїх національних героїв.

Кирило Паладубичин, касир.

МІНЕАПОЛІС, МІНН.

Наша громада в Мінеаполісі, Мінн., хотіла не велика, але ждала патріотична, бо на кождий пошук в справнах на родних добрих людей.

На бонди національного оборони зложили 1.130.00. Це доказ, що дійсно сини України,

— Ні, спасибі, я найів, — тихо відповів мош-Діма, піднімаючи з долівки перекрученого го глянця.

Молодичка заметушилася: по збирала посуду, внісла до хати решту мамалиги, витерла тригній мас та поставила його боком під стіну.

Зробивши в хаті дай, Маріора перед зеркалаом обсмикнула рівні широкі рукави тонкої бомбовакої сорочки, що з кождим рухом відкривали її скляні рукави з міаліями та скляніми наручниками, поправила здоровий золотий дукан на шії та глянула на свою коротеньку корсетку з шпурованими на не міркуючи, як не треба взяти чого теплішого у доругу.

Але червоне сонце, спомом цілим глянцями у закритавому відкритавому, пригададо й, що на двоїр спека, а на тіпії чекає, певно, на не чоловік із запряженими кіньми. Маріора вишла з хати та глянула зліп до дверей в сторони поштовки.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

ДОПИСИ

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

Звіт з концерту, що відбувся в неділю, 25-го червня 1922 р., в Джерзі Сіті, Джерзі Сіті, Н. Дж.

Сей концерт відбувся заходом спільного товариства Іліна Лісенка під управом п. Осипа Стеткевича, яке існує при Укр. Нар. Домі в Джерзі Сіті (на горі міста), а при відомості всіх місцевих братів і товариств. Учасний концерт за того концерту призначено на підмогу українських воєнних інвалідів у старому краю.

Примітка:

З продажі білетів \$394.95

Бр. с. Ніколає, віз. 4 У. Н. С. 5.00

Розом \$399.95

Концертна галярища \$75.00

Друкарня "Свобода" за всі оголошення і друку 37.88

Настроєння і устаткування фортепіано 12.50

Зворот поштових коштів на селянських спілках 10.10

Обслуга на галярищах 5.00

Зворот поштових коштів на Марії 2.00

За дай музичні партитури 1.09

Розом \$143.57

Чистий дохід в цілому \$256.38

розділено так:

За укр. інвалідів у Віані 100.00

За укр. інвалідів у Львові 100.00

На дай для українських інвалідів у Львові 50.00

За переписку зазначено 6.00

Осталося в касі 38

Усі ті гроші вислали через адміністрацію "Свободи" 21. липня 1922 р.

Українська громада в Джерзі Сіті складає отсім ширю подяку всім виконавцям згаданого концерту, а особливо артистам і співакам пошторонним, а це: п. С. Тимківчичів, І. Палажичів, І. Тидикових, В. Мельничуков і І. Артимових з Пасейку та п. Марії Корній з Ріонкер.

Окремі подяки належні присутнім на концерті публіці, яка дала доказ, що вміє цінити своїх національних героїв.

Кирило Паладубичин, касир.

МІНЕАПОЛІС, МІНН.

Наша громада в Мінеаполісі, Мінн., хотіла не велика, але ждала патріотична, бо на кождий пошук в справнах на родних добрих людей.

На бонди національного оборони зложили 1.130.00. Це доказ, що дійсно сини України,

— Ні, спасибі, я найів, — тихо відповів мош-Діма, піднімаючи з долівки перекрученого го глянця.

Молодичка заметушилася: по збирала посуду, внісла до хати решту мамалиги, витерла тригній мас та поставила його боком під стіну.

Зробивши в хаті дай, Маріора перед зеркалаом обсмикнула рівні широкі рукави тонкої бомбовакої сорочки, що з кождим рухом відкривали її скляні рукави з міаліями та скляніми наручниками, поправила здоровий золотий дукан на шії та глянула на свою коротеньку корсетку з шпурованими на не міркуючи, як не треба взяти чого теплішого у доругу.

Але червоне сонце, спомом цілим глянцями у закритавому відкритавому, пригададо й, що на двоїр спека, а на тіпії чекає, певно, на не чоловік із запряженими кіньми. Маріора вишла з хати та глянула зліп до дверей в сторони поштовки.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

За хвилину авторохотіли колеса і Замфір, ледяв джеружує гончі колі, залізав під хату новим, на залізних осях, малюваним возом — "каруною". Зеленого васига виглядали шаслий обличчя дитвори.

Маріора сіла — і коні, згинувши від натягнених віжок шні, почалися уліщю, збиваючи шілу хмару куряви. Собаки абигали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруюдо, кидались коням під ноги. Причепурені задля нехліл Молучуни, прилихали зліп до хати до Замфірової підвади, поштовкуючи з задоволення.

хотий бузи у нас попереднійше проводили народні, які на кождий відбувалися збори, опускаясь сьало, бо мовили, яке сина у Варшаві при польській мілістерстві. Наша громада однак не знавала на ніщо і нікого, а свій обов'язок сповняла як сід і тепер відбулися у нас невідомі збори на кождий збори 60.35 з того 35.35 на рідну школу в Галичці, а 25.00 на Укр. Січові Стріли в Чехословаччині. Головою заслуга припадає п. Антонові Батюжкові, який незалежно прийняв у Українці своїми трудами, і працює, працює на народній нім, провадить вечірню школу в понеділок і сьереда (кождого тижня).

Існує історія про збори графію, фізику і математику т. п. працює при аматорських кружках, так що у нас тепер чаті відбуваються концерти, представлення і тепер у Черкасах відбувається вечором в честь нашого славного тєня Т. Шевченка а дохід призначений на голодуючих на В. Україні.

Сей спростує жарти на рідну школу в Галичці і на С. С. в Чехословаччині: п. Кулинич \$50.00; Н. Губрич \$10.00; І. Палажич \$30.00; І. Шмідт \$12.50; П. Угрюнчук, О. Шабатюк, К. Соколяк, Д. Менюк, С. Сівак, Я. Губрич, С. Рихляк, П. Савка, П. Бутрин, К. Андрушак, І. Романюк, Козьма, Р. Діаїдиш, Л. Харчишин, І. Ковальчик, Д. Михальчик і І. Ковальчик по \$1.00; А. Батюк 66 цит.; І. Викор, О. Шкаварко, І. Галич, В. Мельнич, М. Гусак, П. Емчук, П. Федіра, І. Козак, П. Левкович по 50 цит.; П. Пихула 25 цит. Разом \$49.16, решта дрібними датками. Загальна сума \$60.35.

Українська Жіноча Громада подякує до влад, що грїпї зібрані на дай інвалідів в Галичці, які вже вислали. Загальна сума, котру Жіноча Громада збирала, внісшла 684 долари. З того виславо 590 дол. до Союзу українських інвалідів у Львові, 25 дол. у Львові на задовгодування дому, 100 дол.

